

- P2 市議会をインターネットで放映 / 住民基本台帳の閲覧を制限 / 保育園入園者を募集
- P3 赤い救急隊「赤救隊」が始動 / 市営住宅の入居者を募集 / かしわ道物語



10月23日に行われた市長選挙に当選し、11月21日より四期目の市長職を務めることとなりました。

選挙の中でいただいた励みや、ご意見、ご批判については、真摯(しんしん)に受けとめこれからの市政運営に生かしていきます。

## 柏の新時代を拓く

福祉の拡大と「安心、希望」の実現

柏市長 本多 晃

柏市は今、新たな歴史の出発点に立っています。

今年3月28日には、お隣の旧沼南町と合併し、新生柏市が誕生しました。昭和29年の市制施行以来五十二年ぶりに一回り大きく脱皮しました。

8月24日には、待望久しかったつくばエクスプレスが開業しました。柏市内には二つの新駅が設置され、すでに大勢のかたに新線の利便さ、快適さを実感してもらっています。

政府が進める地方行政の「三位一体の改革」も来年度が最終段階になります。自主、自立の市政運営が今まで以上に問われる時代になるでしょう。

幸い、柏市域では経済界、学術研究の世界、医療福祉、市民のスポーツ、文

化活動などの各分野で未来を拓く力強い動きがあります。

交通の利便性に加え、利根川や手賀沼周辺の緑地、水面など自然の環境にも恵まれています。

私は、美しい環境を保全・活用しながら、将来への可能性を伸ばすことで「活力ある美しい柏」をつくりたいと思います。

市長選挙では、四年間の課題として、少子高齢社会の到来を踏まえた子育て支援、中高年齢者の健康づくり、産業の振興と働く場の確保、震災対策や防犯の強化など安全な社会を築くこと、環境保全、スポーツ、文化などの市民の多彩な活動を支援し、協働事業を進めることを訴えました。

柏の新時代の幕開けを託された責任の重さを今、改めて感じています。市民の皆様への負託に応えられるよう、初心に帰って「安心、希望、支え合いのまち柏」の実現にまい進いたします。

ご支援をよろしくお願いいたします。

## 幸福な生活を送るために

守られていますか  
あなたの人権

誰でも幸福な生活を送る権利——人権。人間が人間らしく生きるためになくてはならない権利です。しかし、この基本的な権利が侵される問題は、私たちの身の回りで日常的に起こりうることなのです。「児童虐待」「DV(ドメスティック・バイオレンス)」なども、社会的な人権問題です。12月4日から始まる人権週間。この機会にもう一度「人権」について考えてみませんか。

「学校でいじめを受け 私たちは、基本的人権をた」「職場で、不遇な扱 お互いに尊重しあうとをいを受けている」など、もに、大切に守り育ててあなたの周りで、このよ いかなければなりません。うなことは起こっています。しかし、現実には、せんか。

この権利を「自分勝手」人権とは、私たちが社 や「気まま」と間違えて、会生活の中で、幸福な生 人のいうことを聞かず自 活を営むために必要な権 分だけの意見を主張した 利であり、この権利は、 り、勝手な行動をしたり 法律によって、すべての する人がいるために、人 人に保障されています。 権が侵される事件が起き



子どもたちの笑顔をおぼさないで...

毎日のようにニュース になっている「児童虐待」

### 社会的な人権問題

「DV」などは、比較的 近年になって人権問題と して取り上げられたもの です。

### まずは相談を

親の問題として、被害待 ています。

児童虐待についての相 談は、千葉県柏市児童相 談所(根戸) ☎71311- 7175、家庭児童相 談室(市役所第一庁舎二 階) ☎7167-1458)で受け付けます。ま た、千葉県中央児童相談 所(千葉市) ☎043- 252-1152)では、 「子ども一〇番」を設 け、二十四時間体制で電 話による虐待相談を受け 付けています。なお、虐 待を受けている子どもの 発見者には、通報義務が あります。もし見かけた ら、疑わしい場合でもす ぐに通報してください。

また、12月4日から10 日の人権週間にちなみ、 12月6日(火)、午前10 時~午後3時に広報広聴 課(市役所第一庁舎三階) で特設人権相談を行いま す。

☎71119

### 人権に関する相談窓口

人権身の上相談	
と き	毎月第1・第2・第3火曜日午前10時~午後3時(祝日を除く)
相談方法	第1・3火曜日=市役所相談室(第2庁舎3階)、第2火曜日=沼南庁舎相談室へ直接 ☎7167-1119
人権相談	
と き	毎週月~金曜日午前10時~午後4時(祝日を除く)
相談方法	千葉地方法務局柏支局(柏6丁目)へ直接 ☎7167-3309
子ども人権相談	
と き	毎週月~金曜日午前10時~午後4時(祝日を除く)
相談方法	千葉地方法務局(千葉市)へ電話(☎043-247-9666)で
女性人権ホットライン	
と き	毎週月~金曜日午前9時~午後4時(祝日を除く)
相談方法	千葉地方法務局(千葉市)へ電話(☎043-247-9922)で
◎全国一斉「女性人権ホットライン」	
と き	11月20日(日)午前10時~午後5時
相談方法	千葉地方法務局(千葉市)へ電話(☎043-247-9922)で

12月市議会から

あなたの自宅が傍聴席に
本会議のネット中継を開始



市政をいち早くチェック(写真はイメージ)

11月25日(金)に始まる市議会平成17年第四回定例会(12月市議会)から、市のホームページ「アッシュティネット」(アドレスは一面欄外)で本会議の様相を見ることが出来ます。

これまで、市役所の議場で傍聴するかテレビで視聴するか方法がありませんでした。一般家庭へのパソコンの普及に伴い、市民の皆さんに市政の動向など

を広く知っていただくため、インターネット中継を始めるものです。本会議の生中継と録画放映を行いますので、自宅などで中継を見ることが出来ます。

Table with 2 columns: Date, Event. Includes dates from 11/25 to 12/14 and events like '招集', '総括質問', '採決'.

4月からの入園者を募集

市内29の保育園

保育園は、さまざまな理由により家庭で十分に保育できないお子さんを保育する児童福祉施設です。市では、このような

かたが保育できる場合や、お子さんが集団保育に不相当と認められる場合等は入園できません。

申請書の配布 11月15日(火)から、保育課

入園を希望する保育園へ

11月25日(金)までに、

現在、市内には公立十三園と私立五園があり、来年4月から新たに巻石堂さくら保育園が開園します(別表「保育園一覧」参照)。

入園できるのは、保護者が①昼間自宅以外で仕事をしている(会社員など)②昼間自宅で仕事をしている(自営業など)③出産・産み月をばさんで前後二カ月以内④病气または心身に障害のある同居親族を常時介護しているなどの場合です。

ただし、保護者以外の

個人情報を守ります
住民基本台帳の閲覧を制限

市では、12月1日(木)から住民基本台帳の不特定多数の閲覧を、公用か公益上必要と認められたかただけに制限します。

これは、市民の個人情報保護意識の高まりを背景に、ダイレクトメールの発送などを目的とした営業活動のための閲覧に対する批判が高まっていくことや制度を悪用した犯罪等を防止するために行うものです。

閲覧できる請求は次のとおりで、厳格に事前審査を行い適正であると認められる場合です。
○国や地方公共団体が行う請求
○報道機関が報道の目的で行う調査で、公益上必要と認められる請求
○大学、その他の学術研究を目的とする機関等が学術研究用の目的で調

査し、公益上必要と認められる請求
○その他、公益上必要と市長が認めた請求
皆さんの個人情報が悪用されないようにするための制限ですので、ご理解・ご協力をお願いいたします。

市役所第一庁舎(階)児童家庭課(沼南庁舎一階)と別表の市内各保育園で。なお、巻石堂さくら保育園については、保育課にお問い合わせください。

申し込みの受け付け
申し込み期限 第一次受

入園の決定通知 訪問

調査・書類審査の後、来年3月にお知らせします

保育園一覧

Table with 5 columns: District, Nursery Name, Location, Phone Number, Age Range. Lists 29 nurseries.

注=保育年齢は、来年4月1日現在の満年齢です

柏市民新春マラソン

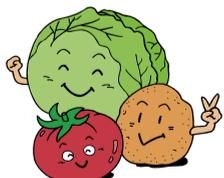


昨年新春マラソンから

と き 来年1月15日(日)午前10時半スタート
ところ 県立柏の葉公園総合競技場(コースは競技場と県立柏の葉公園内)
対象 市内在住・在勤・在学のかた
種目・距離 ①ファミリーの部(2人以上)=2.1km②小学生の部(小学4・5・6年生)=2.1km③中学生の部(中学1・2~3年生)=3km④一般6kmの部(高校生・34歳以下・35~49歳・50歳以上)=6.5km⑤一般10kmの部(男子の部だけ。高校生・34歳以下・35~49歳・50歳以上)=10km
費用 ①・②・③=500円(①は1人につき)、④・⑤=1,500円(高校生は1,000円)
申し込み スポーツ課(沼南庁舎3階)・市内体育施設・各近隣センターで配布している申込書に添付された郵便振替用紙で、12月16日(金)までに振り込むか、スポーツ課か市内体育施設へ費用を添えて直接
その他 来年1月上旬に参加通知書を送付します。なお、参加の有無や大会中止にかかわらず参加費は返却しません(中止のときは記念品を差し上げます)

図スポーツ課 ☎7191-7399

千産千消フェア



市内で生産された安心・安全で新鮮な農産物を、皆さんに消費していただく「千産千消フェア」を行います。

と き 11月24日(木)~27日(日)午前10時~午後6時
ところ そごう柏店地下1階
内容 地元産農産物の販売と情報提供、おいしい食べ方や料理方法の実演
費用 入場無料
申し込み 当日、会場へ直接

図農政課 ☎7167-1143

# かしわ道物語

kashiwa michi monogatari



藤ヶ谷の街道際に今もある常夜燈  
 銚子から舟で利根川をさかのぼり、布佐で陸揚げ。干拓後の手賀沼をかすめて沼南に入り、現在の下総基地を横切って松戸の河岸(かし)にも掲載(位置はH-6)。

**第五回**  
 「産地直送!」とれたが、旧沼南町を通る「鮮魚(なま)街道」。今回は、おいしい食材に引かれるのよと変わった名前がこのは、今も昔も変わらないよ。街道を紹介しようです。  
 江戸時代、夕方に銚子を出た荷は、翌日の朝には戸っ子の胃袋に運ぶのに重日本橋に並んでいたといわれています。  
 銚子から舟で利根川をさかのぼり、布佐で陸揚げ。干拓後の手賀沼をかすめて沼南に入り、現在の下総基地を横切って松戸の河岸(かし)にも掲載(位置はH-6)。



## 救命活動に助っ人登場

12月1日から

### 赤い救急隊「赤救隊」が始動

高齡化や疾病構造の変化などにより、救急出動件数が増えています(別図「過去5年間の救急活動状況」参照)。その中で突然心臓や呼吸が停止し、心肺蘇生(そせい)の対象となったかたも年々増えています。



消防車が一刻を争う救命活動に……。市では、近くの救急車が出場中に、心肺停止など一刻を争う重篤患者への救急要請があった場合に、救急車が到着するまでの間、消防ポンプ車にAED(別掲「AEDってなあに?」参照)などの救急資機材を積み、救急隊員の資格を持った隊員が乗って、救急現場へ向かい救命処置を行う「赤救隊」を12月1日(木)から始めます。

最近、早く治療を受けたいなどの理由で、救急車をタクシー代わりに利用するかたが増えています。本当に必要なとされるかたが利用できるよう、救急車の適正な利用にご協力ください。

消防本部救急課 ☎7133-0118

**申し込みは直接市役所へ**  
**市営住宅の入居者を募集**  
 市営住宅の入居者を次のとおり募集します。郵送による申込書の配布や受け付けは行いません。直接市役所へお越しください。  
**申し込み資格** 次のすべてに該当するかた①柏市に住民登録があり、引き続き市内に居住し現在住宅に困っている②現在同居しているか、同居しようとする家族がいる。ただし、単身者は五十歳以上などの条件あり③市税を滞納していない④過去一年間の家族全員の平均月収が一般住宅は二十万円以下、改良住宅は十

#### 入居を募集する市営住宅 ※家賃は所得に応じ決定

区分	団地名	所在地	棟・間取り	戸数	家賃	備考
一般住宅	根戸団地	根戸467	5号棟・2K	1戸	7,900 ~ 17,300円	単身者可
	宿連寺団地	宿連寺235-2	9号棟・3DK	1戸	11,900 ~ 26,100円	
	高田団地	高田63-4	10号棟・3DK	1戸	15,400 ~ 33,900円	2人以上で入居のこと
			12号棟・3DK	1戸	16,000 ~ 35,100円	
	逆井団地	新逆井2丁目7	14号棟・3DK	1戸	18,300 ~ 40,300円	
市営北柏	根戸411-11	A棟・3DK	2戸	31,900 ~ 71,800円	単身者可	
		B棟・2DK	1戸	26,300 ~ 57,700円		
		C棟・2DK	1戸	25,300 ~ 55,500円		
塚崎団地	塚崎1325	1号棟・1DK	1戸	14,900 ~ 32,700円	単身者だけ	
		8号棟・3DK	1戸	28,400 ~ 62,400円	2人以上で入居のこと	
改良住宅	高野台団地	根戸467	1号棟・2K	1戸	4,400円	単身者可

三万七千円以下⑤障害者と高齡者世帯等の場合は、過去一年間の家族全員の平均月収が一般住宅は二十六万八千円以下、改良住宅は十七万八千円以下  
**募集戸数**(別表「入居を募集する市営住宅」参照) 一般住宅11戸、改良住宅11戸  
**申込書の配布** 11月28日(月)~12月2日(金) 11月28日(月)~12月2日(金)まで  
**申し込み** 申込書に必要事項を書いて、12月12日(月)~16日(金)に市役所第一庁舎(一階)へ直接持参を※応募者多数の場合抽選  
**その他** 抽選に外れたかたは入居待機者として来年9月30日(土)まで登録し、空き室が出た場合にお知らせします  
 図建築住宅課 ☎7167-1147

### エーディー AEDってなあに?

致死的不整脈である心室細動を起こすと、呼吸が停止し、1分経過するごとに10%ずつ救命率が低下します。できるだけ早く細動を除くことが救命にとって大切です。

AED(自動体外式除細動器)は、心室細動等の致死的不整脈が発生し、血液を全身に送り出す心臓ポンプ機能が失われたときに、装置が自動的に判断し、一時的に強い電気ショックを与え、正常な状態に戻す装置です。軽量で持ち運びもでき、機械がすべての操作手順を音声ガイダンスしてくれるため、使い方は簡単です。

市では今年から市役所ロビーや市立の中学校・高校にAEDを配置しました。救命では、市民の皆さんの協力が大きな役割を担います。昨年7月から、一般市民がAEDを使用することが法律で認められました。市では現在、救急の現場に居合わせた市民のかたが応急処置を行うことができるよう、AEDを取り扱う普通救命講習(3時間)を行っていますので、ぜひご参加ください。

簡単で手軽な AED

## 新春 アミューゼ寄席

「笑う門には福来る」…。今回も笑いと感動をお届けします。桂歌丸の熟練した芸、昔昔亭桃太郎の軽妙な語りなど、じっくりとお楽しみください。

と き 来年2月5日(日)午後2時から  
 と ころ アミューゼ柏  
 出 演 桂歌丸、昔昔亭桃太郎、東京丸・京平ほか  
 入 場 料 全席指定 一般3,500円、65歳以上3,000円  
 チケットの販売 11月18日(金)午前9時から、文化課チケットガイド(沼南庁舎3階)へ、電話 ☎7191-8484・7191-7403 か 直接※土・日曜日、祝日、年末年始は除く。未就学児の入場はご遠慮ください。チケットは1人4枚まで

桂歌丸  
 昔昔亭桃太郎

図文化課 ☎7191-7403

## シルバー作品展の作品を募集

対象 市内在住で60歳以上のかた(指導者は除く)  
 募集作品 ①絵画=10号以内②書道=半切以内。額入りか表装したもの③陶芸=30センチ四方以内④写真=四つ切り。額入りかパネル張りのもの。ワイドは不可。デジタルカメラ可(華美な修正は不可)⑤手工芸=はり絵などは10号以内⑥俳句・短歌・川柳=額入りか表装したもの※応募は全部門を通し1人1点、いずれも過去1年以内に制作した未発表のもの  
 申し込み はがきに「シルバー作品展希望」と明記し、住所、氏名(ふりがな)、年齢、電話番号、出品部門(写真部門はアナログかデジタルの区別も)、作品の題名・寸法を書いて、〒277-0005柏5丁目11-8 柏市社会福祉協議会へ、12月15日(木)までに郵送で(当日消印有効)※作品は、会場に直接搬入・搬出していただきます(日時等は別途通知)

作 品 展 来年2月24日(金)~28日(火)午前10時~午後4時半(28日は午後2時まで)、アミューゼ柏で

図柏市社会福祉協議会 ☎7163-9001

伝言板 Message Board

催し・講習会

大正琴の調べ「音楽アラカルト」12/3の13時半～16時、アミュゼ柏。「浜辺の歌」「野に咲く花のように」など。無料。河野☎7172-8093

中国人総会創立十周年記念講演「私たちが見た日本の素顔」11/27の14時～16時半、中公。500円。成寅(セイイン)☎7134-2366

家事と家計の講習会 ①11/22社会福祉セ②11/24消費生活セ、10時～12時。400円。①は保育あり(要予約、200円)。小倉☎7175-2059

講演「手をつないで若い命を育てよう/人生に疲れていませんか」11/24の9時半～11時半、アミュゼ柏。無料。山本☎7140-8525

あんだんてトルヴェールの《惑星》コンサート12/4の14時～16時、沼公。日本最高峰サクソフォン集団。会員制。要予約。乾☎7191-0347

愛玩動物飼養管理士会「ペット飼育相談会」11/20の10時～16時、県プラ。無料。11/19までに予約を。堀井☎7166-1652

X'mas ツリー・フラワアレンジ講習会12/17の13時～14時半、アミュゼ柏。3,000円。樋口☎7162-5110

耳の聞こえにくいかたいらしてみませんか? 11/25の13時半～15時半、教福。難聴者の情報交換・交流方法など。無料。松村 FAX7131-6557

白うさぎ'99チャリティーコンサート「ようこそポップスの世界へ」12/4の14時～16時、アミュゼ柏。300円。吉野☎7172-7394

近セ=近隣センター、中公=中央公民館、沼公=沼南公民館、教福=教育福祉会館、県プラ=さわやかちば県民プラザ、㊦=入会金、㊧=月会費、㊨=年会費

水墨画年賀状講習会 11/16の9時半～11時半、高田近セ。先着20人。はがきに干支(えと)の犬等を描きます。1,000円。島田☎7143-6928

花の輪・人の輪・みんなの花展 11/26の11時半～20時、11/27の9時半～17時、アミュゼ柏。無料。川津☎7143-4106

講演「未来の地球に、私たちは何ができますか」12/2の13時半～16時半、カフェヴェルデ内ギャラリー。2,500円。白澤☎7131-7757

柏沼南 MUSIC2005 11/23の14時～16時、沼公。出演は「斉藤鋭カルテット」。無料。斉藤☎080-5658-9081

リサイクル・フリーマーケット 11/27の9時～14時半、柏の葉公園第一駐車場。関根☎090-6036-0742

柏交響楽団定期演奏会 11/27の14時～16時、市民文化会館大ホール。800円。田中☎090-3963-8465

フラダンス「フラメアヌイ」月4回(木)10時、根戸近セ。見学・体験歓迎。㊦5,000円、㊧5,000円。月3回コースあり。井上☎090-8308-6286

ラクラリズム体操 毎(土)11時15分、旭東小。初心者。中高年。㊦2,000円、1回500円。内藤☎7144-6889

エコピュア柏 第2(土)10時(予定)、寺島文化会館。生ごみ減量に関心があるかた。勉強会と実践。㊦1,000円。田口☎7172-6129

柏選詩吟 第4(土)13時半、今谷上町ふるさとセンター。俳句・和歌・詩吟。㊦1,000円、㊧1,000円。祖父江☎7174-0137

柏合奏サークル 第2・4(木)13時、豊住社会福祉センター。楽器不問。㊦1,000円、㊧2,500円。山崎☎7174-3899

太極拳 毎(火)=千代田近セ、毎(金)=新田原近セ、各9時半。初心者歓迎。㊦2,000円、㊧2,000円。廣田☎7163-6556(18時以降)

水彩画 第1・3(火)9時、酒井根近セ。初心者歓迎。写生・絵手紙などもあり。㊦2,500円。大石☎7174-4128

社交ダンス「セブン」月4回(土)13時、アミュゼ柏ほか。多少踊れるかた。㊦1,000円、㊧3,000円。池永☎7145-3993

裏千家茶道「みどり会」第2・4(木)13時、西原近セ。初心者と男性。㊦3,000円。神山☎7152-2589

柏市空手道連盟(平心会) 毎(火)幼児～中学生=18時、高校生・一般=19時半、中央体育館。㊦3,000円、㊧3,000円。岩井☎7145-0586

ストレッチ・健康体操「いちごクラブ」毎(水)13時、中央体育館。㊦500円、㊧1,000円。吉倉☎7144-3362

茶道「柏の葉会」月2回(土)13時、県プラ。初心者で興味のあるかた。㊦2,500円。古宮☎7145-2085

柏市ゲートボール協会 毎(金)=高田運動広場、毎(日)=逆井運動広場前コート、各9時。無料。郡司☎7172-0622

柏クラシックアンサンブル 第1・3(日)と平日午後。豊住社会福祉センターほか。弦楽器かピアノが弾けるかた。㊦500円。坂元☎7172-8109

フラワーデザイン花物語 第3(水)18時半か第4(水)10時、柏コミュニティカレッジ。㊦2,000円。三木☎7175-6968

右上に続く

左下から続く

健康リズム体操 毎(水)11時、松葉近セ。㊦1,000円、㊧1,300円。内田☎7132-9288

氣功クラブ 毎(水)12時、高田近セ。㊦1,000円、㊧3,000円。高坂☎7143-1473

書道「土筆会」第1・3(水)13時、光ヶ丘近セ。㊦1,000円、㊧1,250円。塚原☎7166-9050

バドミントン「すまっしゅ」第1・3・4(日)9時、柏の葉公園体育館。㊦1,000円。吉田☎7132-9081

社交ダンス「スバル」毎(水)15時、中公。多少踊れるかた。㊦1,000円、㊧2,500円。間瀬☎7144-1943

柏高齢社会を考える会 第3(土)14時、寺島文化会館。高齢になっても住みたい福祉のまちづくりの学習と活動。㊦3,000円。米山☎7143-7969

社交ダンス「ローズマリー」月4回(月)19時、豊四季台近セほか。少し踊れる女性。㊦1,000円、㊧3,000円。宮阪☎7107-7622(19時～20時)

社交ダンス「タイム・ステップ」毎(土)9時、中公。講師はプロC級男性。㊦1,000円、㊧4,000円。鈴木☎7167-3826

女子硬式テニス「スプレnder」月3回(火)10時レッスン・毎(金)11時自主練習、新十余二コート。㊦1,600円。見学・体験可。金子☎7166-7362

和紙ちぎり絵サークル 第2(水)12時半、根戸近セ。初心者歓迎。㊦1,000円。中林☎7134-0473

松葉リコーダーアンサンブル 毎(木)10時、松葉近セ。㊦3,000円。西村☎7144-0569

ジャズダンス「e-y-d」毎(木)9時半、アミュゼ柏。㊦1,000円、㊧4,000円。上田☎090-7004-5158

ピアノサークルドレミ月2回(土)13時、沼公。50歳以上。音譜の読めないかたも可。㊦3,500円。グループレッスン。坂本☎7192-2501

ストレッチ・健康ヨガ「みもぎの会」第2・4(木)13時、アミュゼ柏。㊦2,000円。随時体験可。穴沢☎7164-5044

オーク・ダンシングサークル 月4回(土)15時、根戸近セ。初心者。㊦2,000円、㊧3,700円。蔵☎7131-1375

ライオン・カラオケ 第1・3(火)13時、南部老人福祉センター。60歳以上の女性。㊦500円。プロ講師が指導。原☎080-5053-1791

高柳演歌エアロビック体操 毎(金)15時、高柳近セ。㊦1,000円、㊦2,000円。藤原☎7193-3679

藤ノ台ダンスクラブ 毎(水)19時、藤心近セ。プロ講師が10種目を基礎から指導。㊦2,000円、㊦3,000円。井手口☎7146-6903

旭日カラオケ 第1～3(金)12時半、柏ビレジ近セ。㊦1,000円、㊦1,500円。永井☎7132-3151

かりん短歌会(馬場あき子主宰) 柏支部 第1(火)13時、中公。㊦1,000円。菊部☎7132-9355

華道「はなみずき」第2・4(火)9時、酒井根近セ。㊦1,000円、㊦3,500円(花材費含む)。安部☎7172-1193

楽しい書とペン 第2・4(火)9時、高田近セ。㊦1,500円、㊦1,500円。瀬谷☎7166-3990

豊四季ペン習字サークル 第2・4(火)9時、豊四季台近セ。㊦1,000円、㊦1,700円。鈴木☎7146-1656

カラオケ友の会 第2・4(金)12時、根戸近セ。㊦1,000円、㊦1,500円。本多☎7131-7306

ウィステリアダンス 毎(金)10時、アミュゼ柏。中級クラスのかた。㊦1,000円、㊦3,500円。内野☎7149-0800

リズム・ストレッチサークル 毎(火)15時、中央体育館。中高年歓迎。㊦1,000円、㊦2,500円。坂本☎7132-5428

社交ダンス「ナナダンスサークル」毎(金)10時、豊四季台団地集会所。少し踊れるかた。㊦1,000円、㊦3,000円。有山☎7146-7931

卓球「わかば会」毎(土)18時=豊四季中、毎(日)11時=柏二小。女性。㊦1,000円、㊦1,000円。山口☎7146-5878(18時以降)

英会話「ロンドントーク」毎(木)12時、アミュゼ柏。講師は英国人。キッズクラスもあり。㊦5,000円、㊦5,000円。水谷☎7169-8362

◎日時・場所は予定です。必ず確認の上、お出かけください

※費用は②・③・⑦は100円(CD-R代)、その他は無料。②は上履きと下履き入れ・筆記用具、⑤・⑥はDOS-Vの初期化したデータの入っていないフロッピーディスク1枚の持参を。講師はパソコンボランティア

Table with 5 columns: 講座名, とき, ところ, 対象, 内容. Contains details for various PC and Excel courses.

申し込み各講座ごとに、往復はがきに希望講座名を明記し、住所・氏名・年齢・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-0005柏5丁目8-12 柏市中央公民館へ、①～③は11月24日(水)、④は11月30日(水)、⑤～⑦は12月1日(木)までに郵送で(必着)※応募は1講座につき1人1通。応募者多数の場合は抽選。④～⑥は以前に受講されたかたは応募できません

中央公民館 ☎7164-1811

動物を飼うときは

11月は「動物による危害防止対策強化月間」です。次のことに注意して、動物を適正に飼いましょう。

- 動物には飼い主がわかるよう名札などをつけましょう。犬には鑑札と狂犬病予防注射済票を必ず付けましょう
犬の登録と狂犬病予防注射を必ず受けさせましょう
飼い犬の放し飼いは禁止です。犬を運動させるときは、犬を制止できる人が短い引き綱で行いましょう
犬や猫がみだりに繁殖しないよう、不妊・去勢手術などの措置をしましょう
猫は屋内で飼いましょう
犬や猫に、公の場所や他人の敷地内で排せつさせないようにしましょう
飼い主がいらない犬や猫にはむやみに餌を与えないようにしましょう
ワニ・ヘビ・サルなどの危険な動物を飼う場合は、保健所長の許可が必要
動物を飼えなくなった場合、新しい飼い主を探しましょう。動物を野に放すことは絶対にやめてください

圃柏健康福祉センター(柏保健所) ☎7167-1255

# 講座・講演

## 不登校を考える親の集い

とき11月25日(金)午前10時～正午  
ところ永楽台児童センター(永楽台近隣センター内) 対象不登校の子どもの保護者、先着20人 内容不登校についての話し合いと経験者や専門家のお話 費用無料 申し込み11月16日(水)午前10時から、永楽台児童センターへ電話か直接 〇永楽台児童センター ☎7163-4050

## 初心者向け男の料理教室

とき11月29日～12月13日の毎週火曜日午前10時～正午(計3回)  
ところ新富近隣センター 対象市内在住・在勤の成人男性、先着15人 内容簡単なお正月料理 費用2,000円(材料費) 申し込み11月16日(水)午前9時から、新富近隣センターへ費用を添えて直接 〇新富近隣センター ☎7145-1945

## 楽しい絵本のせかい

とき12月7日(水)午後2時～3時  
ところほのぼのプラザますお 対象市内在住のかた、先着20人 内容絵本「ちいさな木」のおふろだ、おふろだ!」の読み語り 費用無料 申し込み当日、会場へ直接 〇ほのぼのプラザますお ☎7170-5570

## 肢体不自由者パソコン講習会

とき12月12日(月)～14日(水)午前10時～午後3時(計3回) ところ中央公民館 対象市内在住の18歳以上で肢体が不自由な方(身体障害者手帳1～6級)、先着20人 内容パソコンの基本操作 費用無料 申し込み11月16日(水)午前9時から、身体障害者福祉センターへ電話・ファクスか直接※応募者多数の場合は初めての優先 その他車いす用り

## 11月12日～25日

### 女性に対する暴力をなくす運動

市・県・警察本部では、DVやストーカーなどの女性に対する暴力防止を訴えるため、街頭キャンペーンを行います。

とき 11月22日(火)午後2時～3時  
ところ 柏駅東口サンサン広場  
内容 市消防音楽隊の演奏(雨天中止)・啓発品の配布  
〇男女共同参画室 ☎7167-1127

フト付き無料送迎バスを運行。希望者は11月30日(水)までに申し込みを。希望者多数の場合乗車できないこともあり 〇身体障害者福祉センター ☎・FAX7163-9353

## 洋ラン講座

とき12月16日、来年1月13日、来年3月3日の各金曜日午後1時半～3時半(計3回) ところあけぼの山農業公園 対象市内在住で、初めて洋ラン作りをするかた、50人 内容洋ラン栽培の基礎知識、洋ランの作り方など 費用無料(教材費等は実費) 申し込み往復はがきに「洋ラン講座希望」と明記し、住所・氏名・年齢・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-0825布施2005-2あけぼの山農業公園へ、11月30日(水)までに郵送で(必着) ※応募は1人1通。応募者多数の場合は抽選。以前に受講したかたは応募できません 〇あけぼの山農業公園 ☎7133-8877

## 職業生活設計セミナー 1日コース

とき12月2日(金)午前9時～午後4時半 ところ柏商工会議所(東上町) 対象45～64歳のかたと会社の人事労務担当者、先着50人 内容定年後のライフプラン・年金と医療保険・健康管理・法律知識・雇用保険など、よりよい老後の職業生活を設計するためのセミナー。講師は社会保険労務士・税理士・医師など 費用無料 〇申し込み方法など、詳しくは問い合わせを 〇千葉県雇用開発協会 ☎043-225-7933

## 生と死を考えるセミナー・生と死を考える会2005全国大会

とき12月2日(金)午後2時～5時・12月3日(土)午前9時20分～午後5時・12月4日(日)午前9時半～午後3時※3日午後6時から懇親会あり ところモラロジー研究所(光ヶ丘2丁目) 定員1,200人 内容「すべての教育の基礎に“いのちの教育”を」をテーマとした、聖路加国際病院院長・日野原重明さん(3日)ほかによる講演 費用1日3,000円、2日間4,000円、3日間5,000円(学生は日数にかかわらず1,000円) 申し込みはがきに住所・氏名・電話番号を書いて、〒277-8654 モラロジー研究所企画室へ、11月20日(日)までに郵送(必着)するか、ファクス・メール(apply@moralogy.jp)で 〇詳しくはホームページ(http://

# シニア倶楽部



## ■ほのぼのプラザの催し

※費用は無料。①ははがきなどの用紙、色鉛筆・クレヨン・絵の具・筆ペンなど絵画用具の持参を

催し	とき	対象	内容	申し込み
①ふれあい広場「芸術の秋を楽しもう」	11月27日(日)午後1時半～3時	市内在住で60歳以上のかた、先着20人	カード・年賀はがき・絵手紙などを描く、歌と簡単体操	当日、会場へ直接
②ほのぼのクリスマスジャズコンサート	12月10日(土)午後1時半～3時半	市内在住で60歳以上のかた、先着50人	親子バンド「そねそねくらぶ」によるジャズスタンダードナンバー・クリスマスソング・思い出の歌・ピアノで生伴奏	

〇ほのぼのプラザますお ☎7170-5570

www.moralogy.jp/)の参照を 〇モラロジー研究所企画室 ☎7173-3191・FAX7176-1177(月曜日休み)

## 就職基礎能力速成講座

とき12月5日(月)～12日(日)(土・日曜日を除く、計6回) ところLEC柏本校(旭町1丁目) 対象ハローワークに求職申し込みをしているかジョブカフェに利用登録をしている34歳以下のかたで、就職相談の結果受講が必要と認められたかた(在学・在職中のかたや過去1年以内に公共職業訓練を受講したかたを除く)、20人 内容コミュニケーション能力やビジネスマナーなどの講座、基礎学力認定試験、就職支援など 費用1,000円(テキスト代) 申し込み県内のハローワークで配布している申込書に必要事項を記入して、11月18日(金)までに本人がハローワーク松戸へ直接※応募者多数の場合は抽選。結果は開講日の1週間程度前に通知。一定数に満たない場合は中止あり 〇千葉県育成支援室 ☎043-223-2754

## 健康づくり教室「生活習慣病を防ぐ」

とき来年1月28日～2月18日の毎週土曜日午前10時～午後3時(計4回) ところさわやかちば県民プラザ 対象県内在住で健康に関心があるかた、70人 内容肥満症・高血圧などの生活習慣病について理論と実技(軽い運動)を学び、予防と健康保持増進を図ります 費用3,000円 申し込み往復はがきに「健康づくり教室希望」と明記し、住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-0882柏の葉4丁目3-1 さわやかち

ば県民プラザ研修課へ、来年1月7日(土)までに郵送(必着)するか、返信用はがきを持って直接 〇さわやかちば県民プラザ研修課 ☎7140-8616

## デジタルカメラ講座(応用編)

とき来年1月26日～2月23日の毎週木曜日午後1時半～4時(計5回) ところさわやかちば県民プラザ 対象県内在住のかた、12人 内容デジタルカメラで撮影した画像をソフトウエア(フォトショップ)を使って加工・編集します 費用10,000円 申し込み往復はがきに「デジタルカメラ講座(応用編)希望」と明記し、住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-0882柏の葉4丁目3-1 さわやかちば県民プラザ事業課へ、来年1月6日(金)までに郵送(必着)するか、返信用はがきを持って直接※応募者多数の場合は抽選 〇さわやかちば県民プラザ事業課 ☎7140-8615

## NHK学園(通信教育)学生・受講者を募集

募集内容①高等学校普通科平成18年度入学(新入生・転入生・編入生)②社会福祉コース(介護福祉士受験資格取得・2年制)③社会福祉士養成課程(社会福祉士受験資格取得・2年制)④生涯学習通信講座(受講期間3カ月～1年) 募集期間①=来年2月1日(水)～来年4月20日(木)②=来年2月1日(水)～来年3月1日(水)③=12月20日(火)～来年3月2日(木)④=随時入学可 〇詳しくは問い合わせを 〇NHK学園 ☎042-572-3151・0120-06-8881(資料請求だけ)

## さわやかちば県民プラザ 12月

ホール	
とき	催し・入場料・問い合わせ
13日(火) 14時	岩河三郎先生をお迎えしての合唱演奏会 無料 ミレニアムハーモニー& ☎7154-6573
18日(日) 10時	高校生バンドフェスティバル 無料 県民プラザ事業課 ☎7140-8615
ギャラリー	
とき	催し・問い合わせ
2日(金)～4日(日)	千葉県盆栽名品展 伊藤 ☎7145-7788
11日(日)～18日(日)	野田美術会展 岩田 ☎7122-4842
23日(金)～27日(火)	環境展 岡田 ☎047-704-6440

## 市民文化会館 12月

日・開演時間		催し・入場料・問い合わせ	
3日(土) 13時半	混声合唱団フォンテ定期演奏会	全自800円	混声合唱団フォンテ ☎7173-2126
14日(水) 18時半	ダ・カーポ コンサート	全指S席4,500円 A席4,000円 B席3,500円	民主音楽協会 ☎03-5362-3450
アマムゼ柏		12月	
日・開演時間		催し・入場料・問い合わせ	
6日(火) 19時	アンサンブル ムジカ・ボヘミカ(賛助出演・女声合唱団Mon-ne)	全自4,000円	チケット・ムジカ ☎03-3225-3636
10日(土) 14時	小さな小さな音楽会・オカリナサンクスコンサート	全自2,900円	宮内 ☎090-5764-5732
13日(火) 18時半	林家正蔵襲名記念落語会	全指4,000円	春々堂 ☎03-5447-2131
23日(金) 13時半	北原恵子ソロコンサート X'マスチャリティー2005	全自3,000円(70歳以上のかた1,500円)	北原恵子コンサート事務局 ☎7135-0852

## 市民ギャラリー 12月

開催期間		催し	
1日(水)～4日(日)	木曜会・ぐるーぶ楽彩 合同絵画展		
5日(月)～9日(金)	翔の絵画展		
10日(土)～13日(火)	パレットM絵画展		
14日(水)～17日(土)	カントリー・キルターズ・ギルド展(パッチワーク)		
18日(日)～22日(木)	初歩の油絵講座作品展「横画会」		
23日(金)～27日(火)	おしな展		
開館時間午前10時～午後8時。各催しの初日は正午から、最終日は午後6時まで 休館日なし 入場料無料 問い合わせ市民ギャラリー(高島屋ステーションモール8階) ☎7148-2211・文化課 ☎7191-7403			

## プラネタリウム 12月

「クリスマスファンタジー」 「物語：ベツレヘムの星」	
とき	10日(土)・24日(土)午後1時半・3時半と11日(日)・25日(日)午前11時・午後1時半・3時半
ところ	図書館本館2階
入場料	無料
〇	中央視聴覚ライブラリー ☎7167-2224
図書館 12月	
おはなし会 毎週木曜日午後3時半～3時50分(休館日) 沼南・高柳の各分館=毎週月曜日、28日(水)～来年1月4日(水)、上記以外の分館=毎週月曜日、23日(金)、28日(水)～来年1月4日(水)、本館=11月21日(月)～12月5日(月)、毎週月曜日、23日(金)、28日(水)～来年1月4日(水) 〇図書館本館 ☎7164-5346	

納期限は11月30日(水)

国民健康保険料第6期 介護保険料第6期

※口座振替のかたは預貯金残高にご注意を

国民健康保険料は 保険年金課 ☎7167-1129 介護保険料は 介護保険管理室 ☎7167-1134

定年の引き上げを義務化

法律の改正により、65歳までの安定した雇用を確保するため、65歳未満の定年を定めている事業主は、来年4月1日から62歳(最終的には65歳)までの定年の引き上げ・継続雇用制度が義務化されます。

詳しくは千葉労働局職業対策課か最寄りの公共職業安定所へ問い合わせを 圃千葉労働局職業対策課 ☎043-202-5132

定年年齢の引き上げ

Table with 2 columns: 実施期間, 定年年齢. Rows show dates from April 1, 2018 to April 1, 2025, with corresponding age increases from 62 to 65.

労働保険の加入手続きを

労働保険とは労災保険と雇用保険の総称で、労働者を1人でも雇用する事業主に、法律で加入が義務付けられているものです。

労災保険は業務上・通勤による労働者の負傷・疾病・障害・死亡に対する給付で、11月1日から未加入の事業主に対する費用徴収制度が強化されました。

雇用保険は労働者への失業給付、事業主への雇用機会の拡大・雇用安

定のための各種助成金支給を行う制度です。

いずれも、まだ加入していない事業主のかたは、早めに手続きをしてください。

詳しくは問い合わせを 圃労働保険=ハローワーク松戸 ☎047-367-8609・労災保険=千葉労働局労災補償課 ☎043-221-4313

犯罪捜査にご協力を

警察では、重大犯罪で逃走中の指名手配被疑者を逮捕するため、11月中に総力を挙げて追跡捜査を行っています。

「事件かな」と思ったら迷わず110番を 犯罪について知っていることは積極的に通報を 聞き込み捜査にご協力を 被害にあったときは必ず届け出を 連絡先110番か最寄りの警察署へ

家庭教育メール相談

子どものしつけや態度・成長などについての悩みを、専門の相談員がメールでお答えします。

開設期間 来年3月31日(金)まで 相談口ホームページ (http://www.kosodate-chiba.jp/) から 費用無料 圃さわやかちば県民プラザ情報相談課 ☎7140-8611

催し

世代間交流「手話であらう」

とき12月4日(日)午後2時~3時 ところほのぼのプラザますお 対象市内在住のかた、先着30人 内容よく知っている歌を歌いながら手話を覚えます 費用無料 申し込み当日、会場へ直接 圃ほのぼのプラザますお ☎7170-5570

いずみ園祭

とき11月20日(日)午前11時~午後2時 ところいずみ園(逆井) 内容授産品・野菜販売、模擬店、逆井小による吹奏楽、逆井中による逆井囃

路上喫煙・ごみのぽい捨てには過料が!

10月1日から、禁煙等強化区域(柏駅周辺)内で、指定喫煙所以外での路上喫煙・ごみのぽい捨てをした人には、2,000円の過料が科せられています。

11月の ぽい捨て防止 キャンペーン

とき 11月25日(金)午後3時~4時 ところ 柏駅東口サンサン広場 内容 柏駅周辺の清掃活動など

圃南部クリーンセンター ☎7173-5111



柏駅東口の指定喫煙所

子(ばやし) 圃いずみ園 ☎7176-8085

KOYO 祭

とき11月19日(土)午前9時15分~午後2時半(販売は午前9時半~午後2時) ところ県立養護学校流山高等学園(流山市) 内容農産物・花苗・手芸製品・木工製品などの販売、制作体験コーナー、ステージ発表 圃県立養護学校流山高等学園 ☎7148-0200

つくしバザー

とき11月25日(金)午前10時~正午 ところ県立松戸つくし養護学校 その他バザー用品の提供を募集。11月24日(木)までの午前9時~午後2時に、バザー専用電話(047-385-8145)へ連絡を(土・日曜日を除く) 圃県立松戸つくし養護学校 PTA バザー実行委員会 ☎047-385-8145

求人

時間外保育職員

勤務場所・人数桜台保育園=3人、土南部保育園=1人 勤務時間月~金曜日午前7時~8時半・午後3時15分~7時、土曜日午前7時~8時半・正午~午後7時※勤務は交代制 賃金(時給)有資格者910円、幼稚園教諭免許・無資格者870円※交通費は別途支給 申し込み写真ははった履歴書・印鑑・資格証明書の写し(有資格者だけ)を持って、11月22日(火)までに各保育園へ直接 その他子

育て経験・専門知識のあるかたを優先 ◎保育課(☎7167-1137)では、市内23園の臨時職員の登録を随時受け付けています 圃桜台保育園 ☎7167-5924・土南部保育園 ☎7173-7811

小・中学校臨時講師(サポート教員)

対象小・中学校の教員免許状を持っているかた(取得見込みを含む。教職経験不問・経験者歓迎)、35人程度 勤務内容授業の補助(週35時間) 賃金(時給)1,300円 選考日12月21日(水)か22日(木) 申し込み写真ははった履歴書・教員免許状の写し(取得見込みのかたは免許状取得見込証明書)・80円切手をはった返信用封筒を〒277-8503 柏市教育委員会学校教育課へ、11月24日(木)~12月9日(金)に郵送(必着)するか直接持参を 圃学校教育課 ☎7191-7367

自衛隊生徒・自衛官

募集職種①自衛隊生徒=陸上250人・海上60人・航空50人②二等陸海空士(来年3月入隊の航空自衛官・海上自衛官) 対象①=平成元年4月2日~平成3年4月1日に生まれた中卒の男子(卒業見込みを含む)②=18~26歳のかた ◎①の締め切りは来年1月10日(火)、試験日は来年1月14日(土)。詳しくは問い合わせを 圃自衛隊柏募集案内所 ☎7163-6884

12月のリボン館の教室

不要品を有効利用しましょう!

Table listing various craft classes such as '古布の裂き織り', '古着でつば付き帽子作り', '家具の修理教室', etc., with dates and fees.

※申し込みは11月16日(水)午前9時半から、同館へ電話で

圃 柏市リサイクルプラザリボン館 ☎7199-5082(月曜休館)

子どもの広場

①とき②対象③費用④申し込み

豊四季台児童センター ☎7144-5363 ▶リズムで遊ぼう=リズムに乗って身体表現を楽しみ、交流します=①11/22(火)午前10時半~11時半②幼児と保護者、先着20組③無料④11/16(水)午前10時~☎か直接 ▶親子体操~楽しく体を動かそう~=体操をしながら親子で楽しみます=①11/29(火)午前10時半~11時半②幼児と保護者、先着25組③無料④11/16(水)午後2時~☎か直接 ▶グーチョキパーおはなし会=人形劇「へっぴりたろう」など=①12/2(金)午前10時半~11時20分②幼児(保護者同伴)、先着100人③無料④当日、会場へ直接

光ヶ丘近隣センター(圃豊四季台児童センター ☎7144-5363) ▶グーチョキパーおはなし会=人形劇「へっぴりたろう」など=①11/26(土)午後2時~2時50分②幼児~小学生(未就学児は保護者同伴)、先着60人③無料④当日、会場へ直接

永楽台児童センター(永楽台近隣センター内) ☎7163-4050 ▶グーチョキパーおはなし会=人形劇「へっぴりたろう」など=①11/29(火)午後3時~3時50分②幼児~小学生(未就学児は保護者同伴)、先着100人③無料④当日、会場へ直接

光ヶ丘児童センター ☎7170-7600 ▶わいわい縁日=食べ物屋台や、子ども実行委員会の作ったゲームコーナーなどで遊びます=①11/19(土)午後1時~3時②幼児~小学生(未就学児は保護者同伴)、先着80人③200円④11/16(水)午後2時~☎か直接 ▶絵本とあそぼう~三世代ふれあい~=絵本の読み聞かせや紙芝居、歌などで交流します=①11/22(火)午前10時半~11時半②幼児と保護者、先着20組③無料④当日、会場へ直接

吉田記念テニス研修センター(花野井) ☎7134-3030 ▶ピヨピヨ親子ショートテニス教室ふゆやすみスペシャル=ショートテニス体験教室=①12/23(金)午前10時~11時半・午後1時半~3時②テニスをしたことがない幼稚園児~小学生と保護者、各回先着80組③親子1組500円(子どもは2人目から200円)④12/1(木)午前9時~☎で

青少年センター(十倉二) 圃青少年課 ☎7131-5896 ▶子ども講座「正月飾り作り」=わらで縄をない、お正月のお飾りを作ります=①12/3(土)午前9時半~正午②市内在住の小学生と保護者、先着30人(小学4年生以上は子どもだけの参加も可)③100円(材料費)④11/16(水)午前9時~☎か直接※費用、はさみ、筆記用具の持参を

布施遊戯室(布施近隣センター内) ☎7135-3960(午後1時~5時) ▶リズムであそぼう=リズムに乗って身体表現を楽しみ、交流します=①12/7(水)午前10時半~11時半②幼児と保護者、先着20組③無料④11/16(水)午後2時~☎か直接

# 情報館 Information

※見出しが色刷り(二重線)のものは市からのお知らせです

## お知らせ

### 新潟県中越地震への災害義援金中間報告

新潟県中越地震への災害義援金は、10月24日現在で5,470,926円になり、日本赤十字社を通じて被災地へ送金しました。皆さんの善意に心から感謝いたします。  
なお義援金は、引き続き来年10月24日まで受け付ける予定です。  
☎保健福祉総務課 ☎7167-1131

### グアムを訪問する中学生を募集

ホームステイをしながらグアムの人々と交流を深めてみませんか。  
**派遣期間** 来年3月25日(土)～30日(木)〈6日間〉 **対象** 次のすべての条件を満たす中学生、8人①11月1日現在、本人と保護者が1年以上市内に在住②英語と国際交流活動に興味がある③満6歳からの海外滞在期間が通算6カ月未満④健康状態が良好⑤参加費用を負担できる⑥事前オリエンテーションなどにすべて出席できる⑦ホストファミリーとしてグアムの中学生を受け入れることができる⑧帰国後も柏市国際交流協会で活動できる⑨平成17年度の同協会の派遣事業に参加していない **費用** 80,000円程度(予定) **選考方法** 書類・面接・作文※12月11日(日)午後2時から、同協会(旭町1丁目)で面接と課題作文あり **申し込み** 11月23日(水)から同協会事務局で配布する所定の申込書に必要事項を書いて、〒277-0852旭町1丁目4-18後藤ビルⅢ3階 柏市国際交流協会事務局へ、12月5日(月)までに郵送(必



昨年のグアム訪問団

着)するか直接 **その他** 11月23日(水)午後2時～3時半に同協会で開催説明会あり。応募するかは必ず出席を ☎柏市国際交流協会 ☎7144-1300 (水・日曜日、祝日は休み)・国際交流室 ☎7167-0941

### 市街地再開発事業の計画を縦覧

**とき** 11月16日(水)～29日(火) (土・日曜日、祝日を除く) **ところ** 再開発課(柏1丁目) **内容** 柏駅東口A街区第二地区第一種市街地再開発事業(柏2丁目)の事業計画 ☎再開発課 ☎7167-5080

### 認知症(痴ほう)介護相談・交流会

**とき・ところ** 11月19日(土)＝南部在宅介護支援センター(藤心)、12月3日(土)＝在宅介護支援センターアネシス(手賀)・アイリス新柏在宅介護支援センター(新柏1丁目)、いずれも午後1時半～3時半 **対象** 家庭か職場で認知症(痴ほう)のかたを介護しているかた **内容** 個別相談、経験者との話し合い、情報交換など **費用無料** **申し込み** 当日、会場へ直接 ☎南部在宅介護支援センター ☎7175-5115・在宅介護支援センターアネシス ☎7191-9888・アイリス新柏在宅介護支援センター ☎7165-1603

### 柏市が景観行政団体になりました

11月15日に県知事の同意を得て、景観行政団体になりました。景観行政団体とは、景観法に基づいて地域の景観に関する行政の諸政策を中心に行う団体で、これによりさらに良好な景観形成を行うことができるようになります。市はこれまで自主条例で景観行政を進めてきましたが、これからは景観法を活用し、いっそう景観に配慮したまちづくりに努めていきます。  
☎都市計画課 ☎7167-1144

### 青色決算・消費税等説明会

**とき** 12月9日(金)午後2時～4時半 **ところ** 市民文化会館小ホール **内容**

①所得税の青色決算書の作成等について＝損益計算書の作成方法、青色申告特別控除制度の概要、貸借対照表の作成方法など②消費税・地方消費税について＝消費税制度の概要、消費税届出に関する手続き、記帳義務、申告書の書き方など ☎柏税務署 ☎7146-2321

### 障害者・高齢者の「人権・法律110番」

**とき** 12月9日(金)午後1時～4時 **内容** 障害者・高齢者の人権・法律問題全般について、弁護士などが電話相談に応じます **電話番号** 043-222-9020 **その他** 12月8日(木)までに千葉県弁護士会に電話で予約したかたは、弁護士会(千葉市)で面談に応じます ☎千葉県弁護士会 ☎043-227-8431

### 「ちば環境再生基金」助成事業を募集

千葉県の自然環境の保全と再生のため、NPO団体などが県内で行う活動に対して、経費の一部を補助します。  
**対象** 平成18年4月1日～平成19年3月31日に行われる、次のいずれかの活動①自然環境の保全・再生②体験的環境学習③省資源・リサイクル **助成金額** 助成対象経費の2分の1(50万円を限度) **募集期間** 12月1日(木)～28日(水) ◎申し込み方法など、詳しくは問い合わせを ☎千葉県環境財団 ☎043-246-2091

### 労災保険制度の相談

労災保険情報センターでは、厚生労働省の委託を受け、労災保険制度全般の相談に秘密厳守で応じています。  
**受付時間** 午前9時～正午・午後1時～5時 **電話番号** 0120-634-874 **費用無料** ☎労災保険情報センター千葉事務所 ☎043-221-2731

### 柏西高と柏北高の統合校名を募集

県立柏西高校と柏北高校は平成19年4月に統合し、現在の西高で、普通科と県下初となる情報科(仮称)を併設した新高校としてスタートし

### 公開される審議会等

名称	とき	ところ	定員	問い合わせ
柏市環境審議会	11月22日(火)午前10時半～11時半	中央公民館	先着6人	環境保全課 ☎7163-4422
柏市公共下水道事業審議会	11月22日(火)午後2時～4時	沼南公民館	先着10人	下水道総務課 ☎7167-1409

### 大気汚染防止運動にご協力を

冬は大気汚染の原因となる窒素酸化物等の濃度が高くなる時期です。県では11月から来年1月にかけて「千葉のそら みんなの力で さわやかに」をキャッチフレーズに、冬の大気汚染防止運動を推進中。身近にできることから、きれいな空気に変えていきましょう。

- マイカーの使用を控え、バスや電車などの公共交通機関を利用しましょう
- 近くに出かけるときは、徒歩や自転車を利用しましょう
- 不必要なアイドリングはやめましょう
- 暖房温度は、20℃を目安にできるだけ低く設定しましょう

☎環境保全課 ☎7163-4422

ます。

**応募方法** はがきに応募者の所属(①小学生②中学生③高校生④柏北・西高の卒業生⑤その他一般)と新高校名(ふりがな)、理由(由来やイメージなど)、差し支えなければ住所・氏名・電話番号を書いて、〒277-0882柏の葉6丁目1 県立柏西高等学校統合準備委員会へ、11月30日(水)までに郵送(必着)するかファクス(7133-2435)・メール(kashiwaniishi-h1@chiba-c.ed.jp)で ☎柏西高等学校 ☎7132-7521

### 再就職支援センターを開設

適職探しや必要なスキルアップのアドバイス、応募書類の作成方法など、相談員が無料で再就職に関する相談に乗ります。

**とき** 月～金曜日午前9時～午後5時(受け付けは原則午後4時まで。祝日・年末年始を除く) **ところ** 東葛飾県民センター(松戸市) **申し込み** 当日、会場へ直接 ☎再就職支援センター ☎047-361-4016

### 県立東葛飾高(定時制)の成人特別入学者を募集

**受験資格** 中学校を卒業した成人(来年3月31日現在) **受験科目** 作文・面接 **願書受け付け** 来年1月30日(月)～31日(火)正午 **検査日** 来年2月6日(月) **その他** 11月24日(木)・来年1月13日(金)各日午後6時から学校説明会あり ◎詳しくは問い合わせを ☎県立東葛飾高等学校 ☎7143-4271

※傍聴希望者は当日、会場へ直接

### 市立柏高等学校吹奏楽部

## チャリティーコンサート

今や全国で定評のある市立柏高校吹奏楽部の、若さあふれるブラスの響きをお楽しみください。

日程	時間
12月23日(金)	午後6時～8時
24日(土)	午後1時～3時 午後5時半～7時半
25日(日)	午前11時～午後1時

**とき** 別表のとおり  
**ところ** 市民文化会館大ホール  
**曲目** ウィンドオーケストラのためのムーヴメントⅡ「サヴァンナ」、8人の独奏者とシンフォニックバンドのための「煉・帆・翔」、銚子大漁節、サウザンドリーブス、ジャパニーズグラフィティ「時代劇絵巻」、柏ロマン、テキーラなど  
**入場料** 指定席800円、自由席500円  
**チケットの販売** 12月3日(土)午前9時から、市立柏高校新館ホール(☎7132-3460)・伊藤楽器柏営業所(☎7147-0222)で  
☎市立柏高等学校 ☎7132-3460

### 柏市・沼南町合併記念

## 女子バスケットボール Wリーグの公式戦にファミリーを招待

柏市を本拠地とする女子バスケットボールチームJOMOサンフラワーズの公式戦に招待します。全国トップレベルのプレーをぜひ、その目で!

**とき** 12月18日(日)正午開場  
**ところ** 中央体育館  
**対象** 市内在住の小・中学生とその親、200人※全席自由席のため立ち見となる場合があります  
**内容** バスケットボールWリーグ公式戦 第1試合(午後1時～)＝三菱電機対日立ハイテク、第2試合(午後2時40分～)＝JOMO対日本航空(JAL)  
**入場料** 無料  
**申し込み** 往復はがきに「ファミリー観戦招待希望」と明記し、参加者全員の住所・氏名・子どもの学年・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-8505 柏市役所ホームタウン推進室へ、11月25日(金)までに郵送で(必着)※親1人につき子ども2人まで。応募者多数の場合は抽選。結果は12月2日(金)に発送予定  
**その他** 車いすのかたは、申し込みはがきにその旨明記を  
☎ホームタウン推進室 ☎7167-1133

# 柏の癒やしスポット 旧吉田邸を特別公開

昨年市に寄贈された花野井の旧吉田邸を11月3日～5日、特別公開しました。かやぶき屋根の母屋や書院は江戸時代末期に建てられたもので、築200年。3日間で約1万人が訪れ、見学の長い列ができていました。今後、施設の整備や改修を経て、平成19年度からの一般公開を予定しています。



昭和46年の開場以来初めての市場まつりが、10月30日、公設市場で行われました。マツタケなど秋の味覚をめぐる模擬競りやマグロの解体即売会には、黒山の人だかりが。中でも、さばいたばかりのマグロの中落ちを求めて行われたじゃんけん大会では、「今日の晩御飯に食べたい」と多くの人が白熱しました。楽しいイベントとたくさんのおいしいものに、訪れた約三万人はまさに「味わい深い」秋を堪能していました。



# あこがれの選手が僕の隣に スポーツフェスタかしわ2005

スポーツの秋——。市内を拠点に全国レベルで活躍している選手と触れ合うスポーツフェスタが、11月6日、日立柏体育館で行われました。積水化学女子陸上部の早川選手(写真右)と並んで練習メニューにチャレンジした小・中学生は「一緒に走れて感激」と、大はしゃぎ。きれいなランニングフォームに見とれていました。将来この中からトップアスリートが誕生する日は近いかも。



**街かど News**

このコーナーでは市民の皆さんからの投稿を募集中!詳しくは広報広聴課 ☎7167-1119へ

# レイ ジョモ 応援団

## NO.8 天王山・JALラビッツ戦

9月9日、WJBL(女子日本リーグ)シーズン開幕戦。JOMOサンフラワーズは、昨年の覇者・シャンソン化粧品に、キャプテン川畑選手のもと「全員バスケット」で挑みました。中でも大神・内海・紺野選手らの活躍が光り、後半一気に突き放しました。そして試合終了のブザーが鳴り、ベンチも入り混じっての歓喜の瞬間。ファンからもたくさんの笑顔と拍手が送られました。

女王復活を予感させる幸先の良いスタートを切ることができたJOMOサンフラワーズですが、実力伯仲・群雄割拠の今シーズン。初戦を白星で飾ったものの、その後3連敗。しかし、10月に入ると息を吹き返し3連勝。特に成長をみせる内海選手はスリーポイントランキングでも1位につけ、チームを盛り上げ

ました。10月が終わった時点で5勝5敗。順位も5位と、いまいち波に乗り切れませんが、1試合の平均得点はリーグでも屈指。上位4チームも7勝3敗で並んでいます。ディフェンスの立て直しと共に後半戦の巻き返しを願うばかりです。

12月18日(日)には、上位進出をかけた大事なJALラビッツ戦が、ホームタウンゲームとして中央体育館で開催されます。バスケットボールを愛する一人でも多くのかたが、会場でJOMOサンフラワーズの勝利を後押ししていただけたらと思います。皆さんと共にエールを送れることを楽しみに…。(麗澤中学・高等学校 中島弘幸記)

◎12月18日(日)のJALラビッツ戦はファミリー招待あり。詳しくは7面参照

# かしわっ子 探検隊

Vol.8 田中中学校区  
～田畑が残る地域で職場体験～

私が紹介します!

田中中学校2年  
新倉 健一さん  
水上 萌子さん

私たちの住んでいる田中地区は、市内でも田畑が残る地域であり、農業や園芸関係の施設が多くあります。そのため、田中中学校の2年生が10月に行った職場体験はちょっと特色があります。

直接農家での実習はありませんでしたが、田中農協では、事務的な仕事のほかに、田中地区で収穫された新米を車に積んだり、契約している飲食店へ運搬したりして、地元産の米が喜ばれていることがわかりました。また、農家の人々と農協のつながりが強いことが

理解できました。

さらに、付属の農協病院では、さまざまな仕事を体験しましたが、特に患者さんの食事の補助を通して、触れ合うことができました。

私たちの学校には、来校者に対しては、きちんとあいさつのできる生徒が多くいますが、外に出たときに恥ずかしがりやな一面もありました。職場体験に向けて講師のかたを招いたマナー教室を受けたり、実際に職場体験を経験したりして、元気よくあいさつや返事をするができるようになりました。



市の人口 (17.11.1 現在)  
381,873人(前月比282人増) 147,054世帯(前月比171世帯増)